

*Dé hAoine, 8 Iúil, 2011
Friday, 8th July, 2011*

10.30 a.m.

RIAR NA hOIBRE
Order Paper

GNÓ POIBLÍ
Public Business

1. Bille na Lia-Chleachtóirí (Leasú), 2011 [*Dáil*] — An Dara Céim
Medical Practitioners (Amendment) Bill 2011 [*Dáil*] — Second Stage

Tairiscint:
Motion:

2. “Go gcomhthoilíonn Seanad Éireann, de bhun fho-alt 2º d’alt 2 d’Aireagal 25 den Bhunreacht, leis an Rialtas in achainí chun an Uachtaráin go gcuirfidh sí a lámh leis an mBille na Lia-Chleachtóirí (Leasú), 2011, ar dháta is luaithe ná an cúigiú lá tar éis an dáta a thairgfear an Bille di.

That, pursuant to subsection 2º of section 2 of Article 25 of the Constitution, Seanad Éireann concurs with the Government in a request to the President to sign the Medical Practitioners (Amendment) Bill 2011 on a date which is earlier than the fifth day after the date on which the Bill shall have been presented to her.”.

—Senator Maurice Cummins.

-
3. (l) An Bille Cosanta (Leasú), 2011 — An Tuarascáil.
(a) Defence (Amendment) Bill 2011 — Report Stage.

*Bille (atógáil) (0.02 n. fágtha):
Bill (resumed) (0.2 m. remaining):*

4. An Bille um Chlárú Uachtanna, 2011 — An Dara Céim (*atógáil*).
Registration of Wills Bill 2011 — Second Stage (*resumed*).

—Senator Terry Leyden.

Tíolactha:
Presented:

5. An Bille um Dhlínse Cúirteanna agus Forghníomhú Breithiúnas (Leasú), 2011 — Ordú don Dara Céim.
Jurisdiction of Courts and Enforcement of Judgments (Amendment) Bill 2011 — Order for Second Stage.

Bille dá ngairtear Acht do thabhairt éifeacht don Choinbhinsiún maidir le dlínse agus maidir le haithint agus forghníomhú

Bill entitled an Act to give effect to the Convention on jurisdiction and the recognition and enforcement of judgments in civil

breithiúnas in ábhair shibhialta agus thráchtala arna shíniú in Lugano an 30ú lá de Dheireadh Fómhair, 2007 agus arna chríochnú thar ceann an Chomhphobail Eorpaigh de bhun Chinneadh 2009/430/CE1 ón gComhairle, agus chun na críche sin do leasú an Acharta um Dhlínse Cúirteanna agus Forghníomhú Breithiúnas, 1998 agus an Acharta Cothabhála, 1994 agus do dhéanamh socrú i dtaobh nithe gaolmhara.

and commercial matters signed at Lugano on the 30th day of October 2007 and concluded on behalf of the European Community pursuant to Council Decision 2009/430/EC1, and for that purpose to amend the Jurisdiction of Courts and Enforcement of Judgments Act 1998 and the Maintenance Act 1994 and to provide for related matters.

**6. An Bille um Príobháideacht, 2006 — Ordú don Dara Céim.
Privacy Bill 2006 — Order for Second Stage.**

Bille dá ngairtear Acht do dhéanamh socrú maidir le Tort arb éard é Príobháideacht a Shárú; agus do dhéanamh socrú i dtaobh nithe a bhaineann leis an méid sin.

Bill entitled an Act to provide for a Tort of Violation of Privacy; and to provide for matters connected therewith.

**7. An Bille Staidrimh (Leasú i leith Oidhreachta), 2011 — Ordú don Dara Céim.
Statistics (Heritage Amendment) Bill 2011 — Order for Second Stage.**

Bille dá ngairtear Acht do leasú an Acharta Staidrimh, 1993, i ndáil leis an gcéad daonáireamh ar Éirinn a rinneadh ó bunaíodh an Stát; do thabhairt stádas oidhreachta speisialta don daonáireamh sin agus do chur faoi deara é a chur ar fáil don phobal le haghaidh taighde ginealach, staire agus taighde eile.

Bill entitled an Act to amend the Statistics Act 1993, in relation to the first census of population of Ireland taken since the establishment of the State; to afford that census a special heritage status and to have such released to the public for genealogical, historical and other research.

—*Senator Labhrás Ó Murchú.*

**8. An Bille um Thrédhearcacht GNBS, 2011 — Ordú don Dara Céim.
NAMA Transparency Bill 2011 — Order for Second Stage.**

Bille dá ngairtear Acht do leasú an Acharta fán nGníomhaireacht Náisiúnta um Bainistíocht Sócmhainní (GNBS), 2009 agus do dhéanamh socrú, ar mhaithe le tréadh-earcacht, chun go mbeidh na mionsonraí iomchuí uile maidir le maoine a thairgtear lena ndíol ag GNBS nó le ceadú GNBS ar fáil don phobal trína bhfoilsíú ar shuíomh gréasáin.

Bill entitled an Act to amend the National Asset Management Agency (NAMA) Act 2009 and to provide that, in the interests of transparency, all relevant details of properties offered for sale by or with the approval of NAMA be available to the public by means of publication on a website.

—*Senators Mark Daly, Darragh O'Brien, Diarmuid Wilson.*

**9. An Bille Ombudsman (Leasú), 2008 [Dáil] — An Dara Céim.
Ombudsman (Amendment) Bill 2008 [Dáil] — Second Stage.**

**10. An Bille Airgeadais (Uimh. 3), 2011 [Bille Airgid Deimhnithe] — An Dara Céim.
Finance (No. 3) Bill 2011 [Certified Money Bill] — Second Stage.**

11. An Bille Cróinéirí, 2007 — An Coiste.
Coroners Bill 2007 — Committee.

12. An Bille Sláinte Poiblí (Tobac) (Leasú), 2011 — An Coiste.
Public Health (Tobacco) (Amendment) Bill 2011 — Committee

Tairiscintí:
Motions:

13. “Go gceadaíonn Seanad Éireann an Stát d’fheidhmiú an roghnaithe nó na rogha faoi Phrótacal Uimh. 21 maidir le seasamh na Ríochta Aontaithe agus na hÉireann i dtaca leis an límistéar saoirse, slándála agus ceartais, atá i gceangal leis an gConradh ar an Aontas Eorpach agus leis an gConradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, a bheith páirteach i nglacadh agus i bhfeidhmiú an bhirt bheartaithe seo a leanas:

Togra le haghaidh Treorach ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena mbunaítear caighdeán íosta maidir le cearta, tacaíocht agus cosaint le haghaidh íospartaigh na coireachta,

ar leagadh cóip de faoi bhráid Sheanad Éireann an 13 Meitheamh, 2011.

That Seanad Éireann approves the exercise by the State of the option or discretion under Protocol No. 21 on the position of the United Kingdom and Ireland in respect of the area of freedom, security and justice annexed to the Treaty on European Union and to the Treaty on the Functioning of the European Union, to take part in the adoption and application of the following proposed measure:

Proposal for a Directive of the European Parliament and of the Council establishing minimum standards on the rights, support and protection of victims of crime,

a copy of which was laid before Seanad Éireann on 13th June, 2011.”.

—Senator Maurice Cummins.

14. “Go gceadaíonn Seanad Éireann na Rialacháin seo a leanas ina ndréacht:

Na Rialacháin um Pleanáil agus Forbairt (Leasú) (Uimh. 2), 2011,

ar leagadh cóipeanna díobh ina ndréacht faoi bhráid Sheanad Éireann an 23 Meitheamh, 2011.

That Seanad Éireann approves the following Regulations in draft:

The Planning and Development (Amendment) (No. 2) Regulations 2011,

copies of which have been laid in draft form before Seanad Éireann on 23rd June, 2011.”.

—Senator Maurice Cummins.

15. “Go gceadaíonn Seanad Éireann an Stát d’fheidhmiú an roghnaithe nó na rogha faoi Phrótacal Uimh. 21 maidir le seasamh na Ríochta Aontaithe agus na hÉireann i dtaca leis an límistéar saoirse, slándála agus ceartais, atá i gceangal leis an gConradh ar an Aontas Eorpach agus leis an gConradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, a bheith páirteach i nglacadh agus i bhfeidhmiú an bhirt bheartaithe seo a leanas:

That Seanad Éireann approves the exercise by the State of the option or discretion under Protocol No. 21 on the position of the United Kingdom and Ireland in respect of the area of freedom, security and justice annexed to the Treaty on European Union and to the Treaty on the Functioning of the European Union, to take part in the adoption and application of the following proposed measure:

togra le haghaidh Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le haitheantas frithpháirteach a thabhairt do bhearta cosanta in ábhair shibhialta,

ar leagadh cóip de faoi bhráid Sheanad Éireann an 13 Meitheamh, 2011.

a proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council on mutual recognition of protection measures in civil matters,

a copy of which was laid before Seanad Éireann on 13th June, 2011.”.

—Senator Maurice Cummins.

**16. Tairiscintí nach ón Rialtas:
Non-Government Motions:**

1. “That Seanad Éireann is keenly aware of the suffering of the families of those who died or were injured in the Dublin and Monaghan bombings and in all the atrocities that were inquired into by Judge Henry Barron; that this suffering is exacerbated by the absence of closure in these terrible tragedies; and that we support their call for co-operation by the British Government to actively participate in a process to help provide answers to the questions that remain unanswered; and that the Irish Government will continue in its efforts to urge the British Government to give urgent consideration to this matter.”.

—Senators Mary White, Darragh O’Brien, Thomas Byrne, Mark Daly, Terry Leyden, Marc MacSharry, Paschal Mooney, Brian Ó Domhnaill, Denis O’Donovan, Labhrás Ó Murchú, Ned O’Sullivan, Averil Power, Jim Walsh, Diarmuid Wilson.

[16 June, 2011]

2. “That Seanad Éireann will appoint an Honorary Senator to represent the Global Irish Community Overseas.”.

—Senators Mark Daly, Diarmuid Wilson, Mary White, Darragh O’Brien, Thomas Byrne, Terry Leyden, Marc MacSharry, Paschal Mooney, Brian Ó Domhnaill, Denis O’Donovan, Labhrás Ó Murchú, Ned O’Sullivan, Averil Power, Jim Walsh.

[28 June, 2011]

3. “That Seanad Éireann calls on the Minister for Health and the Government to honour its pre-election commitments and ensure the continuation of the existing twenty-four hour a day, seven day a week, Accident and Emergency services at Roscommon County Hospital.”.

—Senators Terry Leyden, Diarmuid Wilson, Darragh O’Brien, Thomas Byrne, Mark Daly, Marc MacSharry, Paschal Mooney, Brian Ó Domhnaill, Denis O’Donovan, Labhrás Ó Murchú, Ned O’Sullivan, Averil Power, Jim Walsh, Mary White.

[6 July, 2011]

**17. An Seanad a chur ar athló.
Adjournment of the Seanad.**

**BILLÍ SEANAID SA DÁIL
Seanad Bills with the Dáil**

An Bille um Chúram Leanaí (Leasú), 2009.
Child Care (Amendment) Bill 2009.

An Bille um Sheirbhísí Maoine (Rialáil), 2009.
Property Services (Regulation) Bill 2009.

An Bille um Rialáil Cumarsáide (Seirbhísí Poist), 2010.
 Communications Regulation (Postal Services) Bill 2010.

An Bille um Chonarthaí Foirgníochta, 2010.
 Construction Contracts Bill 2010.

An Bille Meabhair-Shláinte (Leasú), 2008
(athraithe ó) An Bille Meabhair-Shláinte (Bearta Ainneonacha) (Leasú), 2008.
 Mental Health (Amendment) Bill 2008
(changed from) Mental Health (Involuntary Procedures) (Amendment) Bill 2008.

An Bille um Cheartas Coiriúil (Ciorrú Ball Giniúna Baineann), 2011.
 Criminal Justice (Female Genital Mutilation) Bill 2011.

An Bille um an Dlí Sibhialta (Forálacha Ilghnéitheacha), 2011.
 Civil Law (Miscellaneous Provisions) Bill 2011.

PÁIPÉIR A LEAGADH FAOI BHRÁID AN tSEANAIÐ
Papers laid before the Seanad

Reachtúil:

Statutory:

- | | |
|---|---|
| 1) An Coiste Gairmoideachais: Contae Luimnigh — Ráiteas Airgeadais Bliantúil don bhliain dar chríoch 31 Nollaig, 2006. | 1) Vocational Education Committee: County Limerick — Annual Financial Statement for the year ended 31 December, 2006. |
| 2) An Coiste Gairmoideachais: Contae Luimnigh — Ráiteas Airgeadais Bliantúil don bhliain dar chríoch 31 Nollaig, 2007. | 2) Vocational Education Committee: County Limerick — Annual Financial Statement for the year ended 31 December, 2007. |
| 3) An Coiste Gairmoideachais: Contae Luimnigh — Ráiteas Airgeadais Bliantúil don bhliain dar chríoch 31 Nollaig, 2008. | 3) Vocational Education Committee: County Limerick — Annual Financial Statement for the year ended 31 December, 2008. |
| 4) An Coiste Gairmoideachais: Contae Lú — Ráiteas Airgeadais Bliantúil don bhliain dar chríoch 31 Nollaig, 2005. | 4) Vocational Education Committee: County Louth — Annual Financial Statement for the year ended 31 December, 2005. |
| 5) An Coiste Gairmoideachais: Contae Mhaigh Eo — Ráiteas Airgeadais Bliantúil don bhliain dar chríoch 31 Nollaig, 2008. | 5) Vocational Education Committee: County Mayo — Annual Financial Statement for the year ended 31 December, 2008. |
| 6) An Coiste Gairmoideachais: Contae na Mí — Ráiteas Airgeadais Bliantúil don bhliain dar chríoch 31 Nollaig, 2004. | 6) Vocational Education Committee: County Meath — Annual Financial Statement for the year ended 31 December, 2004. |

- 7) An Coiste Gairmoideachais: Contae Ros Comáin — Ráiteas Airgeadais Bliantúil don bhliain dar chríoch 31 Nollaig, 2006.
- 7) Vocational Education Committee: County Roscommon — Annual Financial Statement for the year ended 31 December, 2006.
- 8) An Coiste Gairmoideachais: Contae Shligigh — Ráiteas Airgeadais Bliantúil don bhliain dar chríoch 31 Nollaig, 2006.
- 8) Vocational Education Committee: County Sligo — Annual Financial Statement for the year ended 31 December, 2006.
- 9) An Coiste Gairmoideachais: Contae Shligigh — Ráiteas Airgeadais Bliantúil don bhliain dar chríoch 31 Nollaig, 2007.
- 9) Vocational Education Committee: County Sligo — Annual Financial Statement for the year ended 31 December, 2007.
- 10) An Coiste Gairmoideachais: Contae Thiobraid Árann (An Trian Theas) — Ráiteas Airgeadais Bliantúil don bhliain dar chríoch 31 Nollaig, 2008.
- 10) Vocational Education Committee: County Tipperary (SR) — Annual Financial Statement for the year ended 31 December, 2008.
- 11) An Coiste Gairmoideachais: Contae na hIarmhí — Ráiteas Airgeadais Bliantúil don bhliain dar chríoch 31 Nollaig, 2004.
- 11) Vocational Education Committee: County Westmeath — Annual Financial Statement for the year ended 31 December, 2004.
- 12) An Coiste Gairmoideachais: Contae Loch Garman — Ráiteas Airgeadais Bliantúil don bhliain dar chríoch 31 Nollaig, 2007.
- 12) Vocational Education Committee: County Wexford — Annual Financial Statement for the year ended 31 December, 2007.
- 13) An Coiste Gairmoideachais: Contae Loch Garman — Ráiteas Airgeadais Bliantúil don bhliain dar chríoch 31 Nollaig, 2008.
- 13) Vocational Education Committee: County Wexford — Annual Financial Statement for the year ended 31 December, 2008.
- 14) An Coiste Gairmoideachais: Contae Chill Mhantáin — Ráiteas Airgeadais Bliantúil don bhliain dar chríoch 31 Nollaig, 2005.
- 14) Vocational Education Committee: County Wicklow — Annual Financial Statement for the year ended 31 December, 2005.
- 15) An Coiste Gairmoideachais: Contae Chill Mhantáin — Ráiteas Airgeadais Bliantúil don bhliain dar chríoch 31 Nollaig, 2008.
- 15) Vocational Education Committee: County Wicklow — Annual Financial Statement for the year ended 31 December, 2008.
- 16) Rialacháin an Aontais Eorpaigh (Srianta ar Sheirbhísí Iompair agus ar Oibríochtaí Aeir) (An Libia), 2011 (I.R. 350 de 2011).
- 16) European Union (Restrictions on Transport Services and Air Operations) (Libya) Regulations 2011 (S.I. No. 350 of 2011).
- 17) An Roinn Dlí agus Cirt agus Athchóirithe Dlí. Tuarascáil Bhliantúil, 2010.
- 17) Department of Justice and Law Reform. Annual Report, 2010.

Neamhreachtúil:

- 1) An Bord Athbhreithnithe Meabhair-Shláinte (An Dlí Coiriúil). Tuarascáil Bhliantúil, 2010.
- 1) Mental Health (Criminal Law) Review Board. Annual Report, 2010.

Non-Statutory:

- 2) Rialacháin na gComhphobal Eorpach (Líonraí agus Seirbhísí Cumarsáide Leictreonaí) (Creat), 2011 (I.R. Uimh. 333 de 2011).
- 2) European Communities (Electronic Communications Networks and Services) (Framework) Regulations 2011 (S.I. No. 333 of 2011).
- 3) Rialacháin na gComhphobal Eorpach (Líonraí agus Seirbhísí Cumarsáide Leictreonaí) (Rochtain), 2011 (I.R. Uimh. 334 de 2011).
- 3) European Communities (Electronic Communications Networks and Services) (Access) Regulations 2011 (S.I. No. 334 of 2011).
- 4) Rialacháin na gComhphobal Eorpach (Líonraí agus Seirbhísí Cumarsáide Leictreonaí) (Údarú), 2011 (I.R. Uimh. 335 de 2011).
- 4) European Communities (Electronic Communications Networks and Services) (Authorisation) Regulations 2011 (S.I. No. 335 of 2011).
- 5) Rialacháin na gComhphobal Eorpach (Líonraí agus Seirbhísí Cumarsáide Leictreonaí) (Príobháideacht agus Cumarsáid Leictreonach), 2011 (I.R. Uimh. 336 de 2011).
- 5) European Communities (Electronic Communications Networks and Services) (Privacy and Electronic Communications) Regulations 2011 (S.I. No. 336 of 2011).
- 6) Rialacháin na gComhphobal Eorpach (Líonraí agus Seirbhísí Cumarsáide Leictreonaí) (Seirbhís Uilechoiteann agus Cearta Úsáideoirí), 2011 (I.R. Uimh. 337 de 2011).
- 6) European Communities (Electronic Communications Networks and Services) (Universal Service and Users' Rights) Regulations 2011 (S.I. No. 337 of 2011).
- 7) Seanad Éireann. An Chéad Tuarascáil ón gCoiste um Nós Imeachta agus Pribhléidí i ndáil leis an gCoiste um Leasanna Chomhaltaí Sheanad Éireann.
- 7) Seanad Éireann. First Report of the Committee on Procedure and Privileges on the Committee on Members' Interests of Seanad Éireann.